

ENOBILE

SERVICE CART



EFALOCKA®
PROFESSIONAL

BETRIEBSANLEITUNG **DE**

USER MANUAL **EN**

MODE D'EMPLOI **FR**

ISTRUZIONI PER L'USO **IT**

INSTRUCCIONES DE USO **ES**

BRUKSANVISNING **SE**

GEBRUIKSAANWIJZING **NL**

NÁVOD K OBSLUZE **CZ**

BRUGSANVISNING **DK**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

NÁVOD NA POUŽITIE **SI**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ **GR**

EFALOCK eNOBILE Arbeitswagen

Vielen Dank, dass Sie sich für eNobile - den Friseursalon Arbeitswagen von EFALOCK Professional Tools GmbH entschieden haben. Diese Gebrauchsanweisung enthält wichtige Informationen und Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Arbeitswagen in Betrieb nehmen.

HINWEIS:

1. Inspektion des Produkts: Bitte überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Schäden. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden Sie den Arbeitswagen bitte nicht. Setzen Sie sich stattdessen mit unserem Kundendienst in Verbindung, um weitere Anweisungen zu erhalten.
2. Verwendungszweck: Dieser Arbeitswagen ist speziell für die Aufbewahrung und den Einsatz von Werkzeugen in professionellen Friseursalons vorgesehen. Verwenden Sie ihn ausschließlich für diesen Zweck.
3. Gewichtsbeschränkungen: Wir empfehlen, dass das Gewicht in jeder Arbeitsbox 5 kg nicht überschreiten sollte. Die Gesamtbelastungsgrenze des gesamten Arbeitswagens beträgt 50 kg. Bitte halten Sie sich an diese Gewichtsempfehlungen, um die Sicherheit und Stabilität des Wagens zu gewährleisten.
4. Belastung der Aufhänge Haken: Der Spiegelhaken kann bis zu 3 kg tragen. Der Handtuchhaken ist geeignet für das Aufhängen von Handtüchern. Hängen Sie jedoch keine Handtücher mit Haarfarbe oder anderen chemischen Haarprodukten auf, um Verfärbungen oder Schäden am Wagen zu vermeiden.
5. Blockierte Räder: Es kann vorkommen, dass sich Haare oder andere Gegenstände in den Rädern verfangen. Bitte überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Räder und reinigen Sie sie gegebenenfalls, um eine reibungslose Bewegung des Wagens sicherzustellen.
6. Hitzebeständige Silikonmatte: Schützt die Oberfläche des eNOBILE bei kurzfristiger Hitzeeinwirkung durch heiße Styling Geräte zuverlässig. Einfach zu reinigen, da herausnehmbar. Passend für eNOBILE Arbeitswagen oder auch universell im Salon einsetzbar. Abmessungen (L x B): 31,5 x 27 cm.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- ▷ Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Gewichtskapazität.
- ▷ Vermeiden Sie es, heiße Gegenstände direkt auf der Oberfläche des Wagens abzulegen, um Beschädigungen zu verhindern.
- ▷ Halten Sie den Wagen fern von offenen Flammen oder Hitzequellen.

REINIGUNG:

- Reinigen Sie den Wagen regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, die die Oberfläche des Wagens beschädigen könnten.
- Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort ab, um Flecken oder Schäden zu vermeiden.

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Friseursalon-Arbeitswagen zufrieden sind. Wenn Sie weitere Fragen haben oder Unterstützung benötigen, zögern Sie nicht, sich an unseren Kundendienst zu wenden. Viel Spaß bei der Verwendung Ihres Arbeitswagens!

EFALOCK eNOBILE service cart

Thank you for choosing the eNobile - hair salon work trolley from EFALOCK Professional Tools GmbH. This user manual contains important information and instructions for the safe use of the product. Please read the manual carefully before operating the work trolley.

NOTE:

1. Inspection of the product: Please inspect the product for damage before use. If you find any damage, please do not use the work cart. Instead, contact our customer service department for further instructions.
2. intended use: This work trolley is specially designed for the storage and use of tools in professional hair salons. Use it exclusively for this purpose.
3. weight restrictions: We recommend that the weight in each work box should not exceed 5 kg. The total load limit of the whole work cart is 50 kg. Please follow these weight recommendations to ensure the safety and stability of the cart.
4. load of the hanging hook: The mirror hook can support up to 3 kg. The towel hook is suitable for towels. However, do not hang towels with hair dye or other chemical hair products to avoid discoloration or damage to the trolley.
5. Blocked wheels: It may happen that hair or other objects get caught in the wheels. Please check the wheels before each use and clean them if necessary to ensure smooth movement of the cart.
6. Heat-resistant silicone mat: reliably protects the surface of the eNOBILE when exposed to short-term heat from hot styling appliances. Easy to clean because it is removable. Suitable for eNOBILE work trolleys or for universal use in the salon. Dimensions (L x W): 31.5 x 27 cm.

IMPORTANT SAFETY NOTES:

- ▷ Do not exceed the maximum weight capacity specified by the manufacturer.
- ▷ Avoid placing hot objects directly on the surface of the cart to prevent damage.
- ▷ Keep the cart away from open flames or heat sources.

CLEANING:

- Clean the cart regularly with a mild detergent and a soft cloth.
- Do not use abrasive cleaners or solvents that may damage the surface of the cart.
- Wipe up spills immediately to avoid stains or damage.

We hope you are satisfied with your hair salon work cart. If you have any further questions or need assistance, please do not hesitate to contact our customer service department. Have fun using your work cart!

EFALOCK eNOBILE Chariot de service

Nous vous remercions d'avoir choisi l'eNobile - le chariot de travail pour salon de coiffure de l'EFALOCK Professional Tools GmbH. Ce mode d'emploi contient des informations et des instructions importantes pour une utilisation sûre du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de mettre le chariot de travail en service.

REMARQUE:

1. inspection du produit : veuillez vérifier que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas le chariot de travail. Contactez plutôt notre service clientèle pour obtenir des instructions supplémentaires.
2. Utilisation prévue : ce chariot de travail est spécialement conçu pour le rangement et l'utilisation d'outils dans les salons de coiffure professionnels. Utilisez-le exclusivement à cette fin.
3. Restrictions de poids : Nous recommandons que le poids dans chaque boîte de travail ne dépasse pas 5 kg. La limite de charge totale de l'ensemble du chariot de travail est de 50 kg. Veuillez respecter ces recommandations de poids afin de garantir la sécurité et la stabilité du chariot.
4. Charge du crochet de suspension : Le crochet pour miroir peut supporter jusqu'à 3 kg. Le crochet à serviettes convient pour suspendre des serviettes de toilette. Toutefois, ne suspendez pas de serviettes avec de la teinture pour cheveux ou d'autres produits chimiques pour les cheveux afin d'éviter toute décoloration ou tout dommage au chariot.
5. Roues bloquées : il peut arriver que des cheveux ou d'autres objets se coincent dans les roues. Veuillez vérifier les roues avant chaque utilisation et les nettoyer si nécessaire afin d'assurer un mouvement fluide du chariot.
6. tapis en silicone résistant à la chaleur : protège de manière fiable la surface de l'eNOBILE en cas d'exposition de courte durée à la chaleur des appareils de coiffure chauds. Facile à nettoyer, car amovible. Convient au chariot de travail eNOBILE ou peut être utilisé de manière universelle dans le salon. Dimensions (L x l) : 31,5 x 27 cm.

FR

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES :

- ▷ Ne dépassez pas la capacité de poids maximale indiquée par le fabricant.
- ▷ Évitez de poser des objets chauds directement sur la surface du chariot afin d'éviter tout dommage.
- ▷ Tenez le chariot éloigné des flammes nues ou des sources de chaleur.

NETTOYAGE:

- Nettoyez régulièrement le chariot avec un détergent doux et un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de solvants qui pourraient endommager la surface du chariot.
- Essuyez immédiatement les liquides renversés afin d'éviter les taches ou les dommages.

Nous espérons que vous êtes satisfait de votre chariot de travail pour salon de coiffure. Si vous avez d'autres questions ou si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à utiliser votre chariot de travail!

Carrello da lavoro EFALOCK eNOBILE

Grazie per aver scelto eNobile - il carrello da lavoro per parrucchieri di EFALOCK Professional Tools GmbH. Le presenti istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni e indicazioni per un utilizzo sicuro del prodotto. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il carrello.

NOTA:

1. Ispezione del prodotto: prima dell'uso, verificare che il prodotto non sia danneggiato. Se si notano danni, non utilizzare il carrello da lavoro. Contattare il nostro servizio clienti per ulteriori istruzioni.
2. Uso previsto: questo carrello da lavoro è stato progettato appositamente per la conservazione e l'uso degli strumenti nei saloni di parrucchieri professionali. Utilizzatelo esclusivamente per questo scopo.
3. Limitazioni di peso: Si consiglia di non superare i 5 kg di peso per ogni cassetta di lavoro. Il limite di carico totale dell'intero carrello da lavoro è di 50 kg. Attenersi a queste raccomandazioni sul peso per garantire la sicurezza e la stabilità del carrello.
4. Carico del gancio per appendere: il gancio per specchio può trasportare fino a 3 kg. Il gancio per asciugamani è adatto per appendere gli asciugamani. Tuttavia, non appendere asciugamani con tinture per capelli o altri prodotti chimici per capelli per evitare di scolorire o danneggiare il carrello.
5. Ruote bloccate: può succedere che capelli o altri oggetti si impiglino nelle ruote. Controllare le ruote prima di ogni utilizzo e pulirle se necessario per garantire un movimento fluido del carrello.
6. Tappetino in silicone resistente al calore: protegge in modo affidabile la superficie di eNOBILE quando è esposta al calore di breve durata di apparecchi di styling caldi. Facile da pulire perché rimovibile. Adatto per i carrelli da lavoro eNOBILE o per l'uso universale in salone. Dimensioni (L x P): 31,5 x 27 cm.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

- ▷ Non superare la capacità massima di peso indicata dal produttore.
- ▷ Evitare di appoggiare oggetti caldi direttamente sulla superficie del carrello per evitare danni.
- ▷ Tenere il carrello lontano da fiamme libere o fonti di calore.

PULIZIA:

- Pulire regolarmente il carrello con un detergente delicato e un panno morbido.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi che potrebbero danneggiare la superficie del carrello.
- Eliminare immediatamente eventuali fuoriuscite per evitare macchie o danni.

Ci auguriamo che siate soddisfatti del vostro carrello da lavoro per parrucchieri. Se avete ulteriori domande o bisogno di assistenza, non esitate a contattare il nostro servizio clienti. Buon divertimento con il vostro carrello!

EFALOCK eNOBILE carro de trabajo

Gracias por elegir eNobile, el carro de trabajo para peluquerías de EFALOCK Professional Tools GmbH. Estas instrucciones de uso contienen información importante e indicaciones para el uso seguro del producto. Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el carro.

NOTA:

1. Inspección del producto: Compruebe si el producto presenta daños antes de utilizarlo. Si observa algún daño, no utilice el carro de trabajo. En su lugar, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente para obtener más instrucciones.
2. Uso previsto: Este carro de trabajo está especialmente diseñado para el almacenamiento y uso de herramientas en peluquerías profesionales. Utilícelo exclusivamente para este fin.
3. Restricciones de peso: Recomendamos que el peso en cada caja de trabajo no supere los 5 kg. El límite de carga total de todo el carro de trabajo es de 50 kg. Respete estas recomendaciones de peso para garantizar la seguridad y estabilidad del carro.
4. Carga del gancho para colgar: El gancho para espejo puede soportar hasta 3 kg. El gancho para toallas es adecuado para colgar toallas. Sin embargo, no cuelgue toallas con tintes u otros productos químicos para el cabello para evitar decoloraciones o daños en el carro.
5. Ruedas bloqueadas: Puede ocurrir que el pelo u otros objetos queden atrapados en las ruedas. Compruebe las ruedas antes de cada uso y límpielas si es necesario para garantizar un movimiento suave del carro.
6. Alfombrilla de silicona resistente al calor: Protege de forma fiable la superficie del eNOBILE cuando se expone al calor de corta duración de aparatos de peinado calientes. Fácil de limpiar, ya que es extraíble. Adecuada para los carros de trabajo eNOBILE o para uso universal en el salón. Dimensiones (largo x ancho): 31,5 x 27 cm

ES**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:**

- ▷ No exceda la capacidad máxima de peso especificada por el fabricante.
- ▷ Evite colocar objetos calientes directamente sobre la superficie del carro para evitar daños.
- ▷ Mantenga el carro alejado de llamas desnudas o fuentes de calor.

LIMPIEZA:

- Limpie el carro regularmente con un detergente suave y un paño suave.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni disolventes que puedan dañar la superficie del carro.
- Limpie inmediatamente cualquier derrame para evitar manchas o daños.

Esperamos que esté satisfecho con su carrito de peluquería. Si tiene más preguntas o necesita ayuda, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente. ¡Diviértase utilizando su carrito!

EFALOCK eNOBILE Arbetsvagn

Tack för att du har valt eNobile - arbetsvagnen för frisörsalonger från EFALOCK Professional Tools GmbH. Denna bruksanvisning innehåller viktig information och anvisningar för säker användning av produkten. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder vagnen.

INFORMATION:

1. Inspektion av produkten: Inspektera produkten för skador före användning. Om du upptäcker några skador ska du inte använda arbetsvagnen. Kontakta istället vår kundtjänst för vidare instruktioner.
2. Avsedd användning: Denna arbetsvagn är särskilt utformad för förvaring och användning av verktyg i professionella frisörsalonger. Använd den endast för detta ändamål.
3. Viktbegränsningar: Vi rekommenderar att vikten i varje arbetslåda inte överstiger 5 kg. Den totala lastgränsen för hela arbetsvagnen är 50 kg. Vänligen följ dessa viktrekommendationer för att säkerställa vagnens säkerhet och stabilitet.
4. Upphångningskrokars belastning: Spegelkroken kan bära upp till 3 kg. Handdukskroken är lämplig för upphängning av handdukar. Häng dock inte handdukar med hårfärg eller andra kemiska hårprodukter för att undvika missfärgning eller skador på vagnen.
5. Blockerade hjul: Det kan hända att hår eller andra föremål fastnar i hjulen. Kontrollera hjulen före varje användning och rengör dem vid behov för att säkerställa att vagnen rör sig smidigt.
6. Värmebeständig silikonmatta: skyddar eNOBILES yta på ett tillförlitligt sätt när den utsätts för kortvarig värme från heta stylingapparater. Lätt att rengöra eftersom den är avtagbar. Lämplig för eNOBILE-arbetsvagnar eller för allmän användning i salongen. Mått (L x B): 31,5 x 27 cm.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION:

- ▷ Överskrid inte den av tillverkaren angivna maximala viktkapaciteten.
- ▷ Undvik att placera heta föremål direkt på vagnens yta för att undvika skador.
- ▷ Håll vagnen borta från öppna lågor eller värmekällor.

RENGÖRING:

- Rengör vagnen regelbundet med ett mildt rengöringsmedel och en mjuk trasa.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel som kan skada vagnens yta.
- Torka omedelbart bort spill för att undvika fläckar eller skador.

Vi hoppas att du är nöjd med din arbetsvagn för frisörsalong. Om du har några ytterligare frågor eller behöver hjälp, tveka inte att kontakta vår kundtjänst. Mycket nöje med din arbetsvagn!

EFALOCK eNOBILE Werkwagen

Bedankt voor het kiezen van de Kapsalon Werkwagen. Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke informatie en instructies voor een veilig gebruik van het product. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u de werkwagen gebruikt.

AANWIJZING:

1. inspectie van het product: Inspecteer het product voor gebruik op beschadigingen. Als u schade aantreft, gebruik de werkwagen dan niet. Neem in plaats daarvan contact op met onze klantenservice voor verdere instructies.
2. bedoeld gebruik: Deze werkwagen is speciaal ontworpen voor het opbergen en gebruiken van gereedschap in professionele kapsalons. Gebruik het uitsluitend voor dit doel.
3. gewichtsbependingen: We raden aan dat het gewicht in elke werkbak niet meer dan 5 kg mag bedragen. De totale belastingslimiet van de hele werkwagen is 50 kg. Houd je aan deze gewichtsaanbevelingen om de veiligheid en stabiliteit van de wagen te garanderen.
4. Belasting van de ophanghaken: De spiegelhaak kan tot 3 kg dragen. De handdoekhaak is geschikt voor het ophangen van handdoeken. Hang echter geen handdoeken op met haarverf of andere chemische haarproducten om verkleuring of beschadiging van de trolley te voorkomen.
5. Geblokkeerde wielen: Het kan gebeuren dat haar of andere voorwerpen vast komen te zitten in de wielen. Controleer de wielen voor elk gebruik en reinig ze indien nodig om een soepele beweging van de trolley te garanderen.
6. hittebestendige siliconen mat: beschermt het oppervlak van de eNOBILE op betrouwbare wijze wanneer deze wordt blootgesteld aan kortstondige hitte van hete stylingapparaten. Gemakkelijk schoon te maken omdat hij afneembaar is. Geschikt voor eNOBILE werkwagens of voor universeel gebruik in de salon. Afmetingen (L x B): 31,5 x 27 cm.

NL**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN:**

- ▷ Overschrijd het door de fabrikant opgegeven maximale gewicht niet.
- ▷ Plaats geen hete voorwerpen direct op het oppervlak van de trolley om schade te voorkomen.
- ▷ Houd de trolley uit de buurt van open vuur of warmtebronnen.

REINIGING:

- Reinig de trolley regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen die het oppervlak van de trolley kunnen beschadigen.
- Veeg gemorste vloeistoffen onmiddellijk weg om vlekken of schade te voorkomen.

We hopen dat je tevreden bent met je kapperswerkwagen. Als je nog vragen hebt of hulp nodig hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantenservice. Veel plezier met je werkwagen!

EFALOCK eNOBILE Delovni voziček

Zahvaljujemo se vam za izbiro delovnega vozička za frizerske salone. Ta uporabniški priročnik vsebuje pomembne informacije in navodila za varno uporabo izdelka. Pred uporabo delovnega vozička natančno preberite priročnik.

POZNÁMKA:

1. Pregled izdelka: Pred uporabo izdelka ga prosimo, da ga pregledate, ali je poškodovan. Če odkrijete kakršne koli poškodbe, delovnega vozička ne uporabljajte. Namesto tega se za nadaljnja navodila obrnite na našo službo za pomoč strankam.
2. predvidena uporaba: Ta delovni voziček je posebej zasnovan za shranjevanje in uporabo orodja v profesionalnih frizerskih salonih. Uporabljajte ga izključno v ta namen.
3. Omejitev glede teže: Priporočamo, da teža v vsakem delovnem zaboju ne presega 5 kg. Skupna omejitev obremenitve celotnega delovnega vozička je 50 kg. Upoštevajte ta priporočila glede teže, da zagotovite varnost in stabilnost vozička.
4. Obremenitev visečih kavljev: Háček na zrcadlo unese až 3 kg. Háček na ručnίky je vhodný pro zavěšení ručnίků. Nevěšzte však ručnίky s barvou na vlasy nebo jinými chemickými přípravky na vlasy, aby nedošlo ke změně barvy nebo poškození vozíku.
5. Blokirana kolesa: Lahko se zgodi, da se lasje ali drugi predmeti ujamejo v kolesa. Pred vsako uporabo preverite kolesa in jih po potrebi očistite, da zagotovite nemoteno gibanje vozička.
6. toplotno odporna silikonska podloga: zanesljivo štíti površino vozička eNOBILE, kadar je izpostavljena kratkotrajni vročini vročih naprav za oblikovanje pričeske. Enostavno jo je očistiti, saj jo je mogoče odstraniti. Primerna za delovne vozičke eNOBILE ali za univerzalno uporabo v salonu. Dimenzije (d x š): 31,5 x 27 cm.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA:

- ▷ Ne prekoračite največje dovoljene teže, ki jo je določil proizvajalec.
- ▷ Da preprečite poškodbe, vročih predmetov ne postavljajte neposredno na površino vozička.
- ▷ Voziček hranite stran od odprtega ognja ali virov toplote.

ČIŠČENJE:

- Voziček redno čistite z blagim čistilnim sredstvom in mehko krpo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali topil, ki bi lahko poškodovala površino vozička.
- Razlite tekočine takoj obrišite, da se izognete madežem ali poškodbam.

Upamo, da boste z delovnim vozičkom za frizerski salon zadovoljni. Če imate dodatna vprašanja ali potrebujete pomoč, se brez oklevanja obrnite na našo službo za stranke. Uživate v uporabi delovnega vozička!

EFALOCK eNOBILE Arbejdsvogn

ak, fordi du valgte arbejdsvognen til frisørsalonen. Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger og instruktioner om, hvordan du bruger produktet sikkert. Læs venligst manualen omhyggeligt, før du tager arbejdsvognen i brug.

BEMÆRK:

1. Inspektion af produktet: Inspicér produktet for skader før brug. Hvis du opdager skader, må du ikke bruge arbejdsvognen. Kontakt i stedet vores kundeserviceafdeling for yderligere instruktioner.
2. Tilsigtet brug: Denne arbejdsvogn er specielt designet til opbevaring og brug af værktøj i professionelle frisørsaloner. Brug den udelukkende til dette formål.
3. Vægtbegrænsninger: Vi anbefaler, at vægten i hver arbejdsboks ikke overstiger 5 kg. Den samlede belastningsgrænse for hele arbejdsvognen er 50 kg. Overhold venligst disse vægtanbefalinger for at sikre vognens sikkerhed og stabilitet.
4. Belastning af ophængningskroge: Spejlkrogen kan bære op til 3 kg. Håndklædekrogen er velegnet til ophængning af håndklæder. Hæng dog ikke håndklæder med hårfarve eller andre kemiske hårprodukter op for at undgå misfarvning eller beskadigelse af vognen.
5. Blokerede hjul: Det kan ske, at hår eller andre genstande bliver fanget i hjulene. Kontroller hjulene før hver brug, og rengør dem om nødvendigt for at sikre, at vognen bevæger sig jævnt.
6. Varmebestandig silikonemåtte: Beskytter eNOBILE's overflade på pålidelig vis, når den udsættes for kortvarig varme fra varme stylingapparater. Let at rengøre, da den er aftagelig. Velegnet til eNOBILE-arbejdsvogne eller til universel brug i salonen. Mål (L x B): 31,5 x 27 cm.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER:**DK**

- ▷ Overskrid ikke den maksimale vægtkapacitet, der er angivet af producenten.
- ▷ Undgå at placere varme genstande direkte på vognens overflade for at undgå skader.
- ▷ Hold vognen væk fra åben ild eller varmekilder.

RENGØRING:

- Rengør vognen regelmæssigt med et mildt rengøringsmiddel og en blød klud.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler, der kan beskadige vognens overflade.
- Tør spild af med det samme for at undgå pletter eller skader.

Vi håber, at du er tilfreds med din arbejdsvogn til frisørsalonen. Hvis du har yderligere spørgsmål eller brug for hjælp, så tøv ikke med at kontakte vores kundeservice. God fornøjelse med din arbejdsvogn!

EFALOCK eNOBILE Työkärri

Kiitos, että valitsit kampaamotyökärriin. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä tietoja ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue käyttöohje huolellisesti ennen työkärriin käyttöä.

HUOM:

1. Tuotteen tarkastus: Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen käyttöä. Jos havaitset vaurioita, älä käytä työkärriä. Ota sen sijaan yhteyttä asiakaspalveluumme lisäohjeiden saamiseksi.
2. käyttötarkoitus: Tämä työkärri on suunniteltu erityisesti työkalujen säilytykseen ja käyttöön ammattimaisissa kampaamoissa. Käytä sitä yksinomaan tähän tarkoitukseen.
3. painorajoitukset: Suosittelemme, että kunkin työlaatikon paino ei ylitä 5 kg. Koko työkärriin kokonaiskuormitusraja on 50 kg. Noudata näitä painosuosituksia, jotta vaunun turvallisuus ja vakaus voidaan varmistaa.
4. ripustuskoukkujen kuormitus: Peilikoukku kestää jopa 3 kg. Pyyhekoukku soveltuu pyyhkeiden ripustamiseen. Älä kuitenkaan ripusta pyyhkeitä, joissa on hiusväriä tai muita kemiallisia hiustuotteita, jotta vaunu ei värjäydy tai vahingoitu.
5. Tukkeutuneet pyörät: Voi käydä niin, että hiukset tai muut esineet jäävät kiinni pyöriin. Tarkista pyörät ennen jokaista käyttökertaa ja puhdista ne tarvittaessa, jotta vaunu liikkuu tasaisesti.
6. Lämmönkestävä silikonimatto: suojaa luotettavasti eNOBILEn pintaa, kun se altistuu lyhytaikaisesti kuumien muotoilulaitteiden kuumuudelle. Helppo puhdistaa, koska se on irrotettava. Sopii eNOBILE-työkärriin tai yleiskäyttöön salongissa. Mitat (L x S): 31,5 x 27 cm.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET:

- ▷ Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa enimmäispainokapasiteettia.
- ▷ Vältä kuumien esineiden asettamista suoraan vaunun pinnalle vahinkojen välttämiseksi.
- ▷ Pidä vaunu kaukana avotulesta tai lämmönlähteistä.

PUHDISTUS:

- Puhdista vaunu säännöllisesti miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia, jotka voivat vahingoittaa vaunun pintaa.
- Pyyhi roiskeet heti pois tahrojen tai vaurioiden välttämiseksi.

Toivomme, että olet tyytyväinen kampaamotyövaunuusi. Jos sinulla on lisäkysymyksiä tai tarvitset apua, ota rohkeasti yhteyttä asiakaspalveluumme. Nauti työkärriin käytöstä!

EFALOCK eNOBILE-arbeidsvogn

Takk for at du har valgt eNobile - arbeidsvognen for frisørsalonger fra EFALOCK Professional Tools GmbH. Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon og instruksjoner for sikker bruk av produktet. Les bruksanvisningen nøye før du tar vognen i bruk.

MERKNAD:

1. Inspeksjon av produktet: Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis du oppdager skader, må du ikke bruke arbeidsvognen. Ta i stedet kontakt med vår kundeservice for ytterligere instruksjoner.
2. Tiltent bruk: Denne arbeidsvognen er spesielt utviklet for oppbevaring og bruk av verktøy i profesjonelle frisørsalonger. Bruk den utelukkende til dette formålet.
3. Vektbegrensninger: Vi anbefaler at vekten i hver arbeidsboks ikke overstiger 5 kg. Den totale lastgrensen for hele arbeidsvognen er 50 kg. Overhold disse vektanbefalingene for å sikre vognens sikkerhet og stabilitet.
4. Belastning på opphengskrok: Speilkroken kan bære opptil 3 kg. Håndklekroken er egnet til å henge opp håndklær. Du bør imidlertid ikke henge opp håndklær med hårfarge eller andre kjemiske hårprodukter for å unngå misfarging eller skade på vognen.
5. Blokkerte hjul: Det kan skje at hår eller andre gjenstander setter seg fast i hjulene. Kontroller hjulene før hver bruk og rengjør dem om nødvendig for å sikre at vognen beveger seg problemfritt.
6. Varmebestandig silikonmatte: Beskytter overflaten på eNOBILE når den utsettes for kortvarig varme fra varme stylingapparater. Enkel å rengjøre ettersom den er avtakbar. Passer til eNOBILE-arbeidsvogner eller til universell bruk i salongen. Mål (L x B): 31,5 x 27 cm.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER:

- ▷ Ikke overskrid den maksimale vektkapasiteten som er oppgitt av produsenten.
- ▷ Unngå å plassere varme gjenstander direkte på vognens overflate for å unngå skader.
- ▷ Hold vognen borte fra åpen ild eller varmekilder.

NO**RENGJØRING:**

- Rengjør vognen regelmessig med et mildt rengjøringsmiddel og en myk klut.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller løsemidler som kan skade vognens overflate.
- Tørk av søl umiddelbart for å unngå flekker eller skader.

Vi håper du er fornøyd med din arbeidsvogn til frisørsalongen. Hvis du har ytterligere spørsmål eller trenger hjelp, er du velkommen til å kontakte vår kundeservice. God fornøyelse med vognen!

EFALOCK eNOBILE Wózek roboczy

Dziękujemy za wybranie wózka roboczego do salonu fryzjerskiego. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje i wskazówki dotyczące bezpiecznego korzystania z produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania wózka należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.

WSKAZÓWKA:

1. kontrola produktu: Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać wózka roboczego. Zamiast tego należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania dalszych instrukcji.
2. przeznaczenie: Ten wózek roboczy został zaprojektowany specjalnie do przechowywania i używania narzędzi w profesjonalnych salonach fryzjerskich. Należy go używać wyłącznie w tym celu.
3. ograniczenia wagowe: Zalecamy, aby waga w każdej skrzynce roboczej nie przekraczała 5 kg. Łączny limit obciążenia całego wózka roboczego wynosi 50 kg. Należy przestrzegać tych zaleceń dotyczących wagi, aby zapewnić bezpieczeństwo i stabilność wózka.
4. Obciążenie haków do zawieszania: Haczyk na lustro może udźwignąć do 3 kg. Haczyki na ręczniki nadaje się do wieszania ręczników. Nie należy jednak wieszać ręczników z farbą do włosów lub innymi chemicznymi produktami do włosów, aby uniknąć odbarwienia lub uszkodzenia wózka.
5. zablokowane kółka: Może się zdarzyć, że włosy lub inne przedmioty utkną w kółkach. Sprawdź kółka przed każdym użyciem i wyczyść je w razie potrzeby, aby zapewnić płynny ruch wózka.
1. żaroodporna mata silikonowa: niezawodnie chroni powierzchnię wózka eNOBILE, gdy jest on narażony na krótkotrwałe działanie ciepła z gorących urządzeń do stylizacji. Łatwa do czyszczenia, ponieważ można ją zdjąć. Nadaje się do wózków roboczych eNOBILE lub do uniwersalnego użytku w salonie. Wymiary (dł. x szer.): 31,5 x 27 cm.

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:

- ▷ Nie należy przekraczać maksymalnego udźwigu określonego przez producenta.
- ▷ Należy unikać umieszczania gorących przedmiotów bezpośrednio na powierzchni wózka, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- ▷ Wózek należy trzymać z dala od otwartego ognia lub źródeł ciepła.

CZYSZCZENIE:

- Wózek należy regularnie czyścić łagodnym detergentem i miękką ściereczką.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników, które mogłyby uszkodzić powierzchnię wózka.
- Rozlane płyny należy natychmiast wycierać, aby uniknąć plam lub uszkodzeń.

Mamy nadzieję, że jesteś zadowolony ze swojego wózka roboczego do salonu fryzjerskiego. Jeśli masz dodatkowe pytania lub potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Życzymy przyjemnego użytkowania wózka!

EFALOCK eNOBILE Delovni voziček

Zahvaljujemo se vam za izbiro delovnega vozička za frizerske salone. Ta uporabniški priročnik vsebuje pomembne informacije in navodila za varno uporabo izdelka. Pred uporabo delovnega vozička natančno preberite priročnik.

POZNÁMKA:

1. Pregled izdelka: Pred uporabo izdelka ga prosimo, da ga pregledate, ali je poškodovan. Če odkrijete kakršne koli poškodbe, delovnega vozička ne uporabljajte. Namesto tega se za nadaljnja navodila obrnite na našo službo za pomoč strankam.
2. predvidena uporaba: Ta delovni voziček je posebej zasnovan za shranjevanje in uporabo orodja v profesionalnih frizerskih salonih. Uporabljajte ga izključno v ta namen.
3. Omejitev glede teže: Priporočamo, da teža v vsakem delovnem zaboju ne presega 5 kg. Skupna omejitev obremenitve celotnega delovnega vozička je 50 kg. Upoštevajte ta priporočila glede teže, da zagotovite varnost in stabilnost vozička.
4. obremenitev visečih kavljev: Kljuka za ogledalo lahko nosi do 3 kg. Kavelj za brisače je primeren za obešanje brisač. Vendar ne obešajte brisač z barvo za lase ali drugimi kemičnimi izdelki za lase, da ne pride do spremembe barve ali poškodbe vozička.
5. Blokirana kolesa: Lahko se zgodi, da se lasje ali drugi predmeti ujamejo v kolesa. Pred vsako uporabo preverite kolesa in jih po potrebi očistite, da zagotovite nemoteno gibanje vozička.
6. toplotno odporna silikonska podloga: zanesljivo ščiti površino vozička eNOBILE, kadar je izpostavljena kratkotrajni vročini vročih naprav za oblikovanje pričeske. Enostavno jo je očistiti, saj jo je mogoče odstraniti. Primerna za delovne vozičke eNOBILE ali za univerzalno uporabo v salonu. Dimenzije (d x š): 31,5 x 27 cm.

SI**POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA:**

- ▷ Ne prekoračite največje dovoljene teže, ki jo je določil proizvajalec.
- ▷ Da preprečite poškodbe, vročih predmetov ne postavljajte neposredno na površino vozička.
- ▷ Voziček hranite stran od odprtega ognja ali virov toplote.

ČIŠČENJE:

- Voziček redno čistite z blagim čistilnim sredstvom in mehko krpo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali topil, ki bi lahko poškodovala površino vozička.
- Razlite tekočine takoj obrišite, da se izognete madežem ali poškodbam.

Upamo, da boste z delovnim vozičkom za frizerski salon zadovoljni. Če imate dodatna vprašanja ali potrebujete pomoč, se brez oklevanja obrnite na našo službo za stranke. Uživate v uporabi delovnega vozička!

Καροτσάκι εργασίας EFALOCK eNOBILE

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του καροτσιού εργασίας κομμωτηρίου. Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης περιέχει σημαντικές πληροφορίες και οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το καροτσάκι εργασίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Επιθεώρηση του προϊόντος:
1. Παρακαλούμε ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιές πριν από τη χρήση. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, παρακαλούμε μην χρησιμοποιήσετε το καροτσάκι εργασίας. Αντ' αυτού, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για περαιτέρω οδηγίες.
2. Προβλεπόμενη χρήση: Αυτό το καροτσάκι εργασίας είναι ειδικά σχεδιασμένο για την αποθήκευση και τη χρήση εργαλείων σε επαγγελματικά κομμωτήρια. Χρησιμοποιήστε το αποκλειστικά για αυτόν τον σκοπό.
3. Περιορισμοί βάρους: Συνιστούμε το βάρος σε κάθε κουτί εργασίας να μην υπερβαίνει τα 5 kg. Το συνολικό όριο φορτίου ολόκληρου του καροτσιού εργασίας είναι 50 kg. Παρακαλούμε να τηρείτε αυτές τις συστάσεις βάρους για να διασφαλίσετε την ασφάλεια και τη σταθερότητα του καροτσιού.
4. Φορτίο γάντζου ανάρτησης: Ο γάντζος καθρέφτη μπορεί να μεταφέρει έως και 3 kg. Ο γάντζος πετσέτας είναι κατάλληλος για την ανάρτηση πετσέτων. Ωστόσο, μην κρεμάτε πετσέτες με βαφή μαλλιών ή άλλα χημικά προϊόντα μαλλιών για να αποφύγετε αποχρωματισμό ή ζημιά στο καροτσάκι.
5. Μπλοκαρισμένοι τροχοί: Μπορεί να συμβεί να πιαστούν μαλλιά ή άλλα αντικείμενα στους τροχούς. Ελέγξτε τους τροχούς πριν από κάθε χρήση και καθαρίστε τους εάν είναι απαραίτητο για να διασφαλίσετε την ομαλή κίνηση του καροτσιού.
6. Στρώμα σιλικόνης ανθεκτικό στη θερμότητα: Προστατεύει αξιόπιστα την επιφάνεια του eNOBILE όταν εκτίθεται σε βραχυπρόθεσμη θερμότητα από καυτές συσκευές styling. Καθαρίζεται εύκολα, καθώς είναι αφαιρούμενο. Κατάλληλο για τα καροτσάκια εργασίας eNOBILE ή για καθολική χρήση στο κομμωτήριο. Διαστάσεις (L x W): 31,5 x 27 cm.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- ▷ Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα βάρους που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.
- ▷ Αποφεύγετε να τοποθετείτε καυτά αντικείμενα απευθείας στην επιφάνεια του καροτσιού για να αποφύγετε ζημιές.
- ▷ Διατηρείτε το καροτσάκι μακριά από γυμνές φλόγες ή πηγές θερμότητας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:

- Καθαρίζετε τακτικά το τρόλεϊ με ένα ήπιο απορρυπαντικό και ένα μαλακό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του τρόλεϊ.
- Σκουπίστε αμέσως τυχόν διαρροές για να αποφύγετε λεκέδες ή ζημιές.

Ελπίζουμε να είστε ικανοποιημένοι με το καροτσάκι εργασίας του κομμωτηρίου σας. Εάν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις ή χρειάζεστε βοήθεια, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την ομάδα εξυπηρέτησης πελατών μας. Καλή διασκέδαση με τη χρήση του καροτσιού σας!



14102250 BLACK

14102251 WHITE

14102252 SILVER-ANTHRACITE

Distribution by:
Efalock Professional Tools GmbH
P.O. Box 9261
D – 97092 Würzburg
info@efalock.de